

Z M L U V A č. 1921/2024/OSČ o poskytnutí účelovej dotácie

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zmluva*“)

Čl. I. Zmluvné strany

Poskytovateľ:	Nitriansky samosprávny kraj
Sídlo:	Rázusova 2A, 949 01 Nitra
Zastúpený:	Ing. Branislav Becík, PhD., predseda
IČO:	37861298
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK64 8180 0000 0070 0031 5493

(ďalej len „*poskytovateľ*“ alebo „*NSK*“)

a

Prijímateľ:	Mesto Zlaté Moravce
Sídlo:	Ul. 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce
Zastúpený:	PaedDr. Dušan Husár, primátor
IČO:	00308676
Bankové spojenie:	0200- Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK81 0200 0000 0016 3224 7559

(ďalej len „*prijímateľ*“)

Čl. II. Predmet a účel zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní účelovej dotácie zo strany poskytovateľa prijímateľovi za účelom účasti na financovaní spoločných úloh v záujme rozvoja územia vyššieho územného celku formou podpory činnosti v súlade s Uznesením č. 162/2024 zo 14. riadneho zasadnutia Zastupiteľstva Nitrianskeho samosprávneho kraja konaného dňa 23. septembra 2024. Zastupiteľstvo NSK schválilo finančné prostriedky v sume 10 000,00 EUR v zmysle uvedeného na účelovú dotáciu na všeobecný rozvoj územia NSK.

- 1) Účelom poskytnutia dotácie je úhrada oprávnených výdavkov prijímateľa v dohodnutej výške v zmysle Uznesenia č. 162/2024 zo 14. riadneho zasadnutia Zastupiteľstva Nitrianskeho samosprávneho kraja.
- 2) Zmena účelu podporovanej činnosti nie je prípustná.
- 3) V rámci predmetnej účelovej dotácie sa spolufinancovanie nevyžaduje.

- 4) Dotácia sa poskytuje len na podporovanú činnosť, ktorá sa realizuje odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a ukončí sa v termíne do 30.11.2024 vrátane použitia finančných prostriedkov z dotácie.
- 5) Uzavretím tejto zmluvy NSK nepreberá žiadny záväzok voči prijímateľovi alebo tretím osobám financovať alebo spolufinancovať podporovanú činnosť alebo znášať akékoľvek náklady, ktoré v súvislosti s prípravou, propagáciou, realizáciou a priebehom podporovanej činnosti vznikli alebo vzniknú s výnimkou vyplatenia dotácie uvedenej v Čl. III. zmluvy.

Čl. III. Výška dotácie

- 1) NSK sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy účelovú dotáciu z rozpočtu NSK na podporu rozvoja a skvalitnenia života obyvateľov obcí a miest vo výške **10 000,00 EUR**, z toho:
 - a) vo výške **10 000,00 EUR**:
názov aktivity, na ktorú sa dotácia poskytuje: **Vybavenie jedálne pre MŠ Kalinčiakovu, Zlaté Moravce**

bežné výdavky 0,00 EUR
kapitálové výdavky 10 000,00 EUR

Čl. IV. Poskytnutie dotácie

- 1) Poskytovateľ najneskôr do 20 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zašle bezhotovostným prevodom účelovú dotáciu na rok 2024 na účet prijímateľa uvedený v Čl. I. zmluvy.
- 2) Dotácia podlieha vyúčtovaniu a poskytuje sa len na podporovanú činnosť, ktorá sa realizuje po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a ukončí sa v termíne do 30.11.2024 vrátane použitia finančných prostriedkov z dotácie.
- 3) NSK si vyhradzuje právo nepoukázať prijímateľovi schválenú dotáciu, resp. žiadať jej vrátenie najmä, ak:
 - a) prijímateľ nepredloží vyúčtovanie v riadnom termíne a riadnym spôsobom,
 - b) prijímateľ nedodrží podmienky dohodnuté v zmluve,
 - c) dotácia bude použitá v rozpore so zmluvou,
 - d) prijímateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce zo zmluvy,
 - e) prijímateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
 - f) prijímateľ nemá voči NSK vyrovnané všetky záväzky,
 - g) sa preukáže, že v dokumentoch súvisiacich s použitím dotácie prijímateľ uviedol nepravdivé údaje.

Čl. V. Povinnosti prijímateľa

- 1) Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú dotáciu v súlade s podmienkami stanovenými v zmluve, riadne a v stanovenom termíne podporované aktivity zrealizovať.

- 2) Prijímateľ je povinný v príslušných propagačných materiáloch, na oficiálnej webovej stránke prijímateľa (ak ju má zriadenú), na všetkých pozvánkach a ostatných tlačovinách určených k danej podporovanej aktivite a na dobre viditeľnom mieste v priestoroch, kde sa podporovaná činnosť bude realizovať, uviesť: „*Realizované s finančnou podporou Nitrianskeho samosprávneho kraja*“.
- 3) Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie a doručiť kompletne vyúčtovanie schválenej dotácie poskytovateľovi najneskôr do 15.12.2024. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (www.slovensko.sk) cez elektronickú službu „Všeobecná agenda“ a zároveň je povinný v rámci vyúčtovania dotácie preukázať, že dotácia bola jednoznačne použitá na podporovanú činnosť a stanovený účel, a že náklady boli pre realizáciu podporovanej činnosti nevyhnutné. V prípade nedodržania uvedeného si poskytovateľ dotácie vyhradzuje právo žiadať vrátenie, resp. primeranú časť poskytnutých finančných prostriedkov.
- 4) V prípade použitia dotácie v rozpore s Čl. II. zmluvy, alebo v rozpore s účelom použitia dotácie, alebo iným spôsobom než sa prijímateľ v zmysle zmluvy zaviazal alebo takým spôsobom, ktorý zmluva zakazuje, sa považuje za neoprávnený výdavok, tiež sa bude považovať za neoprávnený výdavok, ak nebude použitie dotácie podložené kompletnými dokladmi vyúčtovania v zmysle tejto zmluvy ani po tom, ako bola prijímateľovi doručená výzva na opravu/doplnenie v zmysle Čl. V. ods. 8) zmluvy, v tom prípade si poskytovateľ dotácie vyhradzuje právo žiadať vrátenie dotácie do 15.12.2024 bezhotovostným prevodom na účet č. **SK64 8180 0000 0070 0031 5493**. Ak prijímateľ dotácie nezrealizuje podporovanú aktivitu, resp. jej časť, je povinný nevyčerpanú dotáciu vrátiť poskytovateľovi dotácie do 15.12.2024 bezhotovostným prevodom na účet **SK64 8180 0000 0070 0031 5493** v zmysle Čl. V. ods. 10) zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje vyhovieť žiadosti o vrátenie dotácie v zmysle uvedeného a vrátiť prostriedky požadované zo strany poskytovateľa najneskôr do 3 dní od obdržania výzvy poskytovateľa.
- 5) Prijímateľ je povinný pri vyúčtovaní dotácie predložiť všetky listinné dôkazy preukazujúce účel použitia dotácie a dokazujúce skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie.
- 6) Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky účtovné doklady a podporná dokumentácia predkladaná v rámci vyúčtovania boli čitateľné, úplné, zrozumiteľné (obsahová a jazyková stránka) a jednoznačné. Poskytovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť doklady, ktoré nespĺňajú uvedené podmienky.
- 7) Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky originály účtovných dokladov, vzťahujúcich sa k využitiu dotácie, boli uložené v zmysle účtovných predpisov k nahliadnutiu u prijímateľa a zároveň doklady budú obsahovať názov podporovanej činnosti, označenie zmluvy a text: „*Realizované s finančnou podporou Nitrianskeho samosprávneho kraja*“.
- 8) Prijímateľ je povinný poskytnúť ďalšie informácie a originály dokladov súvisiacich s použitím dotácie, v prípade neúplnosti, nejasností pri vyúčtovaní dotácie na základe elektronicky doručenej výzvy poskytovateľa. Vyúčtovanie sa považuje za ukončené dňom odstránenia nedostatkov a zaslaním správy z administratívnej finančnej kontroly prijímateľovi dotácie.
- 9) Prijímateľ sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 10) Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi spolu s avízom o vrátení finančných prostriedkov najneskôr **do 15.12.2024** bezhotovostným prevodom na účet č. **SK64 8180 0000 0070 0031 5493**.

Nepoužitú dotáciu je prijímateľ povinný v celkovej poskytnutej výške dotácie vrátiť poskytovateľovi spolu s avízom o vrátení finančných prostriedkov najneskôr do 15.12.2024 bezhotovostným prevodom na účet č. SK64 8180 0000 0070 0031 5493.

- 11) O vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov predloží prijímateľ Odboru strategických činností Úradu NSK avízo, v ktorom jasne uvedie výšku bežných a kapitálových výdavkov z nevyčerpaných finančných prostriedkov. Avízo doručí elektronicky prostredníctvom elektronického systému prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (www.slovensko.sk) cez elektronickú službu „Všeobecná agenda“. Na elektronické podanie sa vyžaduje kvalifikovaný elektronický podpis (KEP).
- 12) Výnosy vzniknuté na základe úročenia poskytnutého finančného príspevku odvedie prijímateľ poskytovateľovi na účet č. SK07 8180 0000 0070 0031 5549, v termíne do 15.12.2024 len v prípade ak budú vyššie alebo rovné ako 5,- EUR.
- 13) Pri bezhotovostnom prevode finančných prostriedkov poskytovateľovi je prijímateľ vždy povinný ako variabilný symbol uvádzať svoje IČO uvedené v Čl. I. tejto zmluvy.
- 14) Prijímateľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov a ním poverených subjektov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto predpisov vyplývajú.
- 15) Prijímateľ je povinný dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 16) V prípade zistenia nezrovnalostí, resp. porušení finančného charakteru v použití prostriedkov dotácie je prijímateľ povinný predložiť zoznam prijatých opatrení na nápravu zistených nedostatkov spolu s plánom plnenia a vrátiť neoprávnene použitú časť pridelenej dotácie v určenej lehote.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho vysporiadania záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 3) Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov), zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a prípadne inými predpismi, ktoré riešia daný právny vzťah, právo alebo povinnosť.
- 4) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve. Akékoľvek zmeny obsahu zmluvy prerokuje poskytovateľ s prijímateľom najneskôr do 30 dní od prijatia písomného návrhu na zmenu od prijímateľa.

- 5) V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 7) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží prijímateľ a jedno poskytovateľ.
- 8) V prípade vzniku súdnych sporov z tejto zmluvy je stanovená miestna a vecná príslušnosť súdov Slovenskej republiky.
- 9) V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto zmluvy uloženého u poskytovateľa, na Odbore strategických činností Úradu NSK.
- 10) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Zlatých Moravciach , dňa

V Nitre, dňa

.....
za prijímateľa
PaedDr. Dušan Husár
primátor
Mesto Zlaté Moravce

.....
za poskytovateľa
Ing. Branislav Becík, PhD.
predseda
Nitrianskeho samosprávneho kraja